

الجمهورية العربية السورية
للمملكة الأردنية الهاشمية

عمان : الاثنين ٩ محرم سنة ١٣٩٠ هـ . الموافق ١٦ آذار سنة ١٩٧٠ م . العدد ٢٢٣٠

قانون رقم (١) لسنة ١٩٧٠

قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٠

١٩٧٠

مطبعة القوات المسلحة الأردنية

مكتبة من الله

نحو السيرة للسلطة التنفيذية

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ١٠ قرره مجلس الاعيان والتواب

تصادق على القانون الآتي وتأمر باصداره وإضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٠

قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٠

٠٠٠٠٠٠٠٠

المادة ١ - يسمى هذا القانون قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٧٠ (يعمل به اعتباراً من ١/١/١٩٧٠).

المادة ٢ - تخمس نفقات الحكومة للثاني عشر شهراً المتتبعين بتاريخ ١٢/٣١/١٩٧٠. بلغ (٨٨٢٩٤٧٨٠٠) ديناراً وفقاً لما هو مبين في الجدول رقم (١) المرفق بهذا القانون.

المادة ٣ - تقدر الواردات للثاني عشر شهراً المتتبعين بتاريخ ١٢/٣١/١٩٧٠ بمبلغ (٨٤٦٢٧٣٧٠) ديناراً وفقاً لما هو مبين في الجدول رقم (٢) الملحق بهذا القانون.

المادة ٤ - يغطي العجز البالغ (٣٦٦٧٤١٠) ديناراً من التحسين الموزع في الواردات والوفورات في النفقات ومن القروض الداخلية.

المادة ٥ - أ - لا يجوز الاتفاق من المخصصات المرسودة في هذا القانون إلا بموجب أوامر مالية عامة أو خاصة معززة بحالات مالية مصادقة من قبل دائرة الموازنة العامة.

ب - لا يجوز إصدار حوالات مالية لأكثر من ربع المخصصات المرسودة للنفقات المتكررة والائتمانية ما لم تكن هناك أسباب خاصة لتجاوز النسبة المذكورة يوافق عليها وزير المالية / الموازنة العامة.

ج - لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الحوالات المالية لغير الأغراض المحددة لها ، كما لا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في هذه الحوالات.

د - لا يجوز الالتزام بأي مبلغ يزيد على المخصصات الائتمانية الواردة في الأوامر المالية الا بموافقة مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة.

المادة ٦ - يجري اقتطاع المخصصات المرسودة في الفصل ٩١ بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة.

المادة ٧ - لا يجوز تجاوز المخصصات من فصل الى آخر الا بقانون.

المادة ٨ - أ - يجوز نقل المخصصات من اية مادة من مواد النفقات المتكررة فيما عدا مواد (الرواتب والاجور والعلاوات) الواردة في المجموعة (١٠) الى النفقات الائتمانية في ذات الفصل بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ، ولا يجوز العكس.

ب - مع مراعاة احكام الفقرة (أ) من هذه المادة لا يجوز نقل المخصصات من برنامج الى برنامج آخر او من مادة الى مادة اخرى في ذات الفصل الا بموافقة وزير المالية / الموازنة العامة.

ج - لا يجوز نقل المخصصات من ولى اية مادة من مواد (الرواتب والاجور والعلاوات) في المجموعة (١٠) من النفقات المتكررة الى ومن اية مادة من مواد المجموعات الاخرى كما لا يجوز استعمال المخصصات المرسودة في المادة ١٤ - اجور العمال - من المجموعة (١٠) في اي فصل من فصول النفقات المتكررة لتعيين اي موظف من الموظفين الذين تتسلمهم احكام المادة (١٦) من نظام الخدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦.

د - يستثنى من هذه المادة الفصل (٢) - مجلس الامة.

المادة ٩ - على الرغم مما ورد في اي قانون او نظام آخر يجري تخليده تشكيلات الوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية المدرجة مخصصاتها ضمن المجموعة (١٠) من النفقات المتكررة المرسودة في هذا القانون بنظام يحدد فيه عدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف بعقود واسماء هذه الوظائف ودرجاتها او رواتبها ويستثنى من ذلك الوظائف غير المصنفة ويعقود في مؤسسة التلفزيون والوظائف الخلية في السفارات والتفصيلات الادارية خارج المملكة.

المادة ١٠ - رئيس الوزراء ووزير المالية / الموازنة العامة مكلفان بتنفيذ احكام هذا القانون.

١٩٧٠/٣/٩

سعيد طلال

رئيس الوزراء

بهجت التلهوني

وزير المالية / الموازنة

يعقوب معمر

هكذا من الأشهر

هكذا من المثل

| رقم | الفصل | مؤلفه | الصفحات المكررة | الصفحات الإضافية (المادة) | الصفحات الإضافية (الترجمة) | الصفحات الإضافية | الصفحات | الفصل |
|-----|--|--------|-----------------|---------------------------|----------------------------|------------------|---------|---------|
| ١١ | وزارة الداخلية والبلديات والقروية | ٨٣٠٠٥ | ٥٥٠٠٠ | ... | ... | ٥٥٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٢ | وزارة الخارجية | ٣٣١٥٠٠ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٣ | وزارة الاقتصاد العامة | ٧٥٠٠٠٠ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٤ | وزارة الزراعة | ٤٦٧٣٥ | ١٠٤٠٠ | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٥ | وزارة المزارع والري وحفظ الثروة | ١٤٩٩٠٠ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٦ | وزارة الصحة والخدمة الاجتماعية | ١٣٢٩٠٥ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٧ | الهيئة الوطنية الأردنية لاستصلاح مياه بحر الأردن | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٨ | وزارة المواصلات | ٩٢٣٥٠ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٩ | وزارة العمل | ١٠٣١٠٠ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٠ | الطيران المدني | ١٣١٠٠ | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢١ | الصفحات العامة | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٢٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٣٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٤٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٥٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٦٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٧٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٨٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩١ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٢ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٣ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٤ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٥ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٦ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٧ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٨ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ٩٩ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |
| ١٠٠ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ١٣٨٠٠٠٠ | ١٣٨٠٠٠٠ |

جميع

جدول رقم (٢)
اجمال الواردات المقدرة للسنة المالية ١٩٧٠

| رقم | الفصل | عنوانه | دينار |
|-----|--------------------------------|-----------|-----------|
| ١ | الواردات المحلية | ١٧٩٦٢٠٠٠ | ١٧٩٦٢٠٠٠ |
| ٢ | ١ - الجمارك والمكسوس | ٤٣٧٠٠٠٠ | ٤٣٧٠٠٠٠ |
| ٣ | ٢ - الرسم | ٢٢٥٠٠٠٠ | ٢٢٥٠٠٠٠ |
| ٤ | ٣ - الرسم | ١٦٨٨٦٠٠ | ١٦٨٨٦٠٠ |
| ٥ | ٤ - الرسم | ١٢٨٢٤٠٠ | ١٢٨٢٤٠٠ |
| ٦ | ٥ - البرق والبريد والهاتف | ٨٠٠٠٠ | ٨٠٠٠٠ |
| ٧ | ٦ - واردات عمال الدولة | ٣٠٠٠٠٠٠ | ٣٠٠٠٠٠٠ |
| ٨ | ٧ - القروض والأرباح | ٣٨٦٧٠٠٠ | ٣٨٦٧٠٠٠ |
| ٩ | ٨ - الواردات المختلفة | ٣٤٥٠٠٠٠٠ | ٣٤٥٠٠٠٠٠ |
| ١٠ | الواردات الأخرى | ٥٠٠١٢٧٣٧٠ | ٥٠٠١٢٧٣٧٠ |
| ١١ | ٩ - المساعدات والقروض الخارجية | ... | ... |
| ١٢ | ١٠ - القروض الداخلية | ... | ... |
| ١٣ | ١١ - المجموع | ٥٠٠١٢٧٣٧٠ | ٥٠٠١٢٧٣٧٠ |
| ١٤ | ١٢ - المجموع العام | ٨٤٦٢٧٣٧٠ | ٨٤٦٢٧٣٧٠ |

